



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **563/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Unbefristete Aufnahme von Herrn Dr. Harald Reinstadler mit Wirkung 02.02.2026 als Funktionär der Ortspolizei in der 8. Funktionsebene mit einem Vollzeitverhältnis

OGGETTO:

PERSONALE: Assunzione a tempo indeterminato del Dott. Harald Reinstadler con decorrenza 02.02.2026 quale funzionario della polizia locale nella 8. qualifica funzionale con il rapporto di lavoro a tempo pieno

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

27.11.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/03 vom 18.08.2003 und nachfolgende Änderungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass seit dem Jahr 2019 die Gemeinden Innichen, Sexten, Toblach und Niederdorf den Ortspolizeidienst übergemeindlich organisieren. Gemäß Art. 4 der diesbezüglichen Vereinbarung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 17/23 vom 13.04.2023 genehmigt wurde, ist die Gemeinde Innichen die federführende Gemeinde und wickelt zentral die gesamte anfallende Verwaltungstätigkeit des Polizeidienstes ab;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die vier Gemeindeverwaltungen sich dafür ausgesprochen haben, den Dienst ausbauen zu wollen, zentral zu führen und professionell zu steigern, wobei eines der Hauptziele in der vermehrten Präsenz vor Ort liegen soll, um durch diese Präsenz das Gefühl der Sicherheit bei Bürger/innen und Gästen zu steigern und immer als Ansprechpartner vor Ort präsent zu sein;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, um diese Schritte umzusetzen und den Dienst optimal führen und organisieren zu können, mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 65 vom 19.12.2024 der Stellenplan geändert worden ist, indem eine Vollzeitplanstelle als Funktionär der Ortspolizei in der 8. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 76) geschaffen wurde;

NACH DAFÜRHALTEN, nun umgehend für die Besetzung der neu geschaffenen Stelle zu sorgen, um die Kontinuität des Ortspolizeidienstes gewährleisten zu können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Innichen für die zu besetzende Stelle über keine gültige Rangordnung verfügt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass deshalb mit Beschluss des Gemeindeausschusses

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 38/03 del 18.08.2003 e successive modificazioni;

DATO ATTO che a partire dall'anno 2019 i Comuni di San Candido, Sesto, Dobbiaco e Villabassa organizzano il servizio di Polizia Locale su base sovracomunale. Ai sensi dell'art. 4 della relativa convenzione, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 17/23 del 13.04.2023, il comune capofila è il comune di San Candido, che gestisce in forma accentrata tutte le attività amministrative riferibili al servizio di polizia;

RILEVATO che le quattro amministrazioni comunali si sono espresse a favore dell'ampliamento del servizio, della sua gestione centralizzata e della sua crescita professionale, con uno degli obiettivi principali che è quello di aumentare la presenza sul territorio per accrescere la sensazione di sicurezza dei cittadini e degli ospiti proprio attraverso questa presenza e per essere sempre presenti come referenti sul posto;

RILEVATO che per attuare questi passaggi e poter gestire e organizzare il servizio in modo ottimale, con deliberazione del consiglio comunale è stata variata la pianta organica, istituendo un posto a tempo pieno quale funzionario di polizia locale nella 8. qualifica funzionale (profilo professionale n. 76);

RITENUTO opportuno provvedere tempestivamente alla copertura del nuovo posto istituito, al fine di garantire la continuità del servizio di polizia locale;

DATO ATTO che per il posto da coprire il Comune di San Candido non dispone di una graduatoria in corso di validità;

DATO ATTO che, pertanto, con deliberazione della giunta comunale n.

Nr. 369/25 vom 14.08.2025 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung der verfügbaren Stelle ausgeschrieben worden ist;

GESEHEN, dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 527/25 vom 13.11.2025 die entsprechende Rangordnung genehmigt und Herr Dr. Harald Reinstadler als Gewinner ernannt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 13.11.2025, mit welchem Herr Dr. Reinstadler mitteilt, die Stelle mit Wirkung 02.02.2026 antreten zu wollen;

FESTGESTELLT, dass Herr Dr. Reinstadler im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

HERVORGEHOBEN, dass ein Leiter der Organisationseinheit „Ortspolizei“ ernannt werden soll, um die Leitung, Koordination und Verantwortung innerhalb des Ortspolizeidienstes klar zu strukturieren;

NACH DAFÜRHALTEN, Herrn Dr. Reinstadler als Leiter dieser Organisationseinheit zu ernennen, weil er über die höchste Qualifikation unter den vier Bediensteten verfügt. Dies bedeutet, dass er sowohl fachlich als auch organisatorisch am besten geeignet ist, die Aufgaben des Dienstes zu koordinieren, strategische Entscheidungen zu treffen und die Effizienz der neu zu organisierenden Einheit sicherzustellen. Seine umfassende Erfahrung und Expertise ermöglichen eine fundierte Führung, gewährleisten die Einhaltung gesetzlicher und administrativer Vorgaben und fördern eine strukturierte Umsetzung der geplanten organisatorischen Änderungen;

FESTGESTELLT, dass gemäß Art. 57, Absatz 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 den Bediensteten, welchen die Verantwortung über eine Organisationseinheit bzw. Struktur übertragen wird, für die damit verbundenen Aufgaben eine Zulage von mindestens 10% und höchstens 15% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann, falls die Organisationseinheit bis zu zwei

369/25 del 14.08.2025 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del posto disponibile mediante contratto a tempo indeterminato;

DATO ATTO che con deliberazione della giunta comunale n. 527/25 del 13.11.2025 è stata approvata la relativa graduatoria e nominato vincitore il Signor Dott. Harald Reinstadler;

VISTA la lettera del 13.11.2025, con la quale il Signor Dott. Reinstadler comunica di voler assumere il posto con decorrenza 02.02.2026;

CONSTATATO che il Signor Dott. Reinstadler è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

EVIDENZIATO che deve essere nominato un responsabile dell'unità organizzativa "Polizia locale" per garantire una chiara struttura di leadership, coordinamento e responsabilità all'interno del servizio di polizia locale

RITENUTO di nominare il Signor Dott. Reinstadler quale responsabile di tale unità organizzativa, in quanto possiede la qualifica più elevata tra i quattro dipendenti. Ciò significa che è il più idoneo, sia dal punto di vista professionale che organizzativo, a coordinare le attività del servizio, prendere decisioni strategiche e garantire l'efficienza dell'unità oggetto di riorganizzazione. La sua esperienza e competenza approfondite permettono una direzione solida, assicurano il rispetto delle norme legislative e amministrative e favoriscono una gestione strutturata delle modifiche organizzative previste;

ACCERTATO che, secondo l'art. 57, comma 1 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, ai dipendenti, ai quali viene attribuita la responsabilità per un'unità organizzativa rispettivamente struttura, può essere riconosciuta per le funzioni connesse un'indennità nella misura minima del 10% e massima del 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, qualora l'unità organizzativa fosse composta da

Mitarbeiter umfasst bzw. von 10% bis zu 25%, falls die Organisationseinheit mehr als zwei Mitarbeiter umfasst;

FESTGESTELLT, dass die gegenständliche Organisationseinheit aus vier Mitarbeitern besteht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 23 vom 18.01.2024 der Prozentsatz der Zulage für die Leiter/innen der Organisationseinheiten mit mehr als 2 Mitarbeiter/innen im Ausmaß von 25% des Grundgehältes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe festgelegt wurde, da die Verantwortung, die Komplexität, der Umfang und die Mehrbelastung der mit der Führung der einzelnen Organisationseinheiten verbundenen Obliegenheiten eine solche wirtschaftliche Behandlung rechtfertigen;

FESTGESTELLT, dass das Personal der Gemeindepolizei, welches Dienst im Freien leistet und im Rang eines Amtsträgers der Sicherheitspolizei steht, Anrecht auf die Institutszulage im Ausmaß von 28% gemäß Art. 1, Buchst. c) des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 18.11.2020 hat;

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde Innichen den Ortspolizeidienst zwischengemeindlich mit den Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf führt und Herr Dr. Reinstadler deshalb die Aufgabenzulage im Ausmaß von 5% gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 01.09.2021 zusteht;

NACH ANHÖREN des Gemeindevorstandes;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt

non più di due collaboratori rispettivamente nella misura dal 10% fino al 25%, qualora l'unità organizzativa fosse composta da più di due collaboratori;

CONSTATATO che la presente unità organizzativa è composta da quattro dipendenti;

DATO ATTO che con deliberazione della Giunta comunale n. 23 del 18.01.2024 è stata fissata la percentuale dell'indennità per i/le responsabili di unità organizzative con più di 2 collaboratori/trici nella misura massima del 25% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, in quanto la responsabilità, la complessità, l'entità ed il maggiore carico connessi con la gestione delle singole unità organizzative giustificano un tale trattamento economico,

CONSTATATO che il personale della polizia locale, che presta servizio all'esterno ed al quale è stata conferita la qualità di agente di pubblica sicurezza, ha diritto all'indennità d'istituto nella misura del 28% ai sensi dell'art. 1, lett. c) dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 18.11.2020;

VISTO che il Comune di San Candido gestisce il servizio di polizia locale in forma sovracomunale con i Comuni di Sesto, Dobbiaco e Villabassa e che quindi al Signor Dott. Reinstadler spetta l'indennità ai sensi dell'art. 3 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 01.09.2021;

SENTITO il segretario comunale;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008 und 28.10.2016;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Dienstordnung des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 dell'10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTI i contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008 e 28.10.2016;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il D.P.R. del 26.07.1976, n. 752, in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Tren-

Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

KSczstfy3JCG81N8HJxOlkjx01CdY5gH58bJtSfoPmE=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

6oPy6NhrSiEg+Sj7l/fKOcECZnQ/bYBJk Wu1+Hz0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

tino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Dr. Harald Reinstadler mit Wirkung 02.02.2026 als Funktionär der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis im Sinne der geltenden Dienstordnung für das Gemeindepersonal aufzunehmen;

2. darauf hinzuweisen, dass Herrn Dr. Reinstadler folgende monatliche Brutobesoldung, 8. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Vollzeit, zusteht:

Grundgehalt	€ 1.561,52
Sonderergänzungszulage	€ 1.489,49
Zweisprachigkeitsnachweis C1	€ 88,58
13. Monatsgehalt	€ 261,63

3. Herrn Dr. Reinstadler mit Wirkung 02.02.2026 als Leiter der Organisationseinheit „Ortspolizei“ zu ernennen und demselben eine Zulage von 25% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe gemäß Art. 57, Absatz 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 zuzuerkennen;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di assumere, con decorrenza 02.02.2026 il Signor Dott. Harald Reinstadler quale funzionario della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato con un rapporto di lavoro a tempo pieno, ai sensi del vigente ordinamento organico del personale comunale;

2. di dare atto che al Signor Dott. Reinstadler spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 8. qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base, tempo pieno:

Stipendio base	€ 1.561,52
Indennità integrativa	€ 1.489,49
Indennità di bilinguismo C1	€ 88,58
Tredicesima mensilità	€ 261,63

3. di nominare il Signor Dott. Reinstadler responsabile dell'unità organizzativa “Servizi demografici” con decorrenza 02.02.2026 e di riconoscere allo stesso un'indennità nella misura del 25% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, ai sensi dell'art. 57, comma 1 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

- | | |
|---|--|
| <p>4. Herrn Dr. Reinstadler folgende Aufgabendzulagen zu gewähren:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 28% für die Leistung von Dienst im Freien gemäß Art. 1, Buchst. c) des Bereichsabkommens vom 18.11.2020; • 5% für die Leistung des Dienstes im Rahmen des zwischengemeindlichen Polizeidienstes gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens 01.09.2021 | <p>4. di concedere al Signor Dott. Reinstadler le seguenti indennità:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 28% per la prestazione di servizio all'esterno ai sensi dell'art. 1, lett. c) dell'accordo di comparto del 18.11.2020; • 5% per la prestazione del servizio di Polizia Municipale a livello intercomunale, ai sensi dell'art. 3 dell'accordo di comparto dell'01.09.2021; |
| <p>5. den Individualvertrag, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;</p> | <p>5. di approvare il contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;</p> |
| <p>6. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Individualvertrages zu ermächtigen;</p> | <p>6. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale medesimo;</p> |
| <p>7. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>7. di imputare la spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 – 2027 nel modo seguente:</p> |

Öffentliche Ordnung und Sicherheit	Mission 03 Missione	Ordine pubblico e sicurezza
Orts- und Verwaltungspolizei	Programm 01 Programma	Polizia locale e amministrativa
	Titel 1 Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel 03011.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 03011.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 03011.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

- | | |
|---|---|
| <p>8. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;</p> | <p>8. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nel seguenti bilanci del Comune;</p> |
| <p>9. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der</p> | <p>9. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai ca-</p> |

Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

10. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

pigruppo consiliari;

10. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
